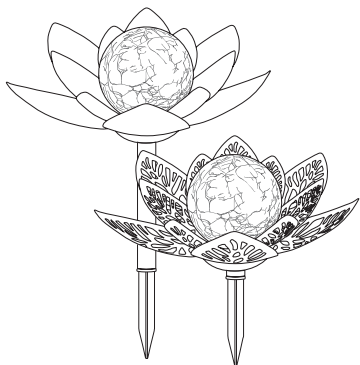




ISTRUZIONI PER L'USO

NINFEA SOLARE A LED



ASSISTENZA POST-VENDITA 842366

Lo PROGRAMMO DI RICARICA NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI

Modello: NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB 03/2025

3
ANNI DI GARANZIA

ISTRUZIONI D'USO ORIGINALI

FABBRICATO IN CINA

PRODUTTORE
NORTHPOINT GMBH
BAHRENBURG STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY



1 INFORMAZIONI GENERALI



Le presenti istruzioni per l'uso (di seguito denominate "Istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.

Leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo **Sicurezza**, prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni e/o danni al prodotto.

Conservare le istruzioni per l'uso e la consultazione futura. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni. Se si desidera una copia digitale delle istruzioni, contattare il centro di assistenza.

1.1 UTILIZZO PREVISTO

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni a cose o addirittura a persone.
- Potenziare le lesioni dovute a un uso improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE PAROLE SEGNALE

⚠ AVVERTENZA!

» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE!

» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.

⚠ ATTENZIONE!

» Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare danni materiali.

ℹ NOTA

» Questa parola di segnalazione è una parola di segnalazione preferita per i suggerimenti e le pratiche che non riguardano i danni alla persona.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni, sul prodotto o sulla confezione.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie vigenti nello Spazio Economico Europeo (Dichiarazione di conformità).



I prodotti etichettati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III.

IP44

Protezione contro corpi estranei solidi (Ø ≥ 1,0 mm) e contro gli spruzzi d'acqua su tutti i lati.



Leggere le istruzioni.



Indicatore per tensione continua

1

2

3

3 MESSA IN FUNZIONE INIZIALE

3.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E L'ENTITÀ DELLA CONSEGNA

3.1.1 RISCHIO DI DANNI!

ℹ NOTA

» Se si apre la confezione in modo incauto con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto può danneggiarsi rapidamente.

- Fare molta attenzione all'apertura.

- Togliere il prodotto dall'imballaggio.
- Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo **Sommario del prodotto**).
- Controllare se il prodotto o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare il produttore.

4

5

6

2.3 ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

2.3.1 RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE E SURRISCALDAMENTO!

⚠ AVVERTENZA!

» L'uso improprio del prodotto può provocare scosse elettriche e incendi!

- Quando si installa il prodotto, assicurarsi che non possa ribaltarsi in nessun caso.
- Il contatto con parti sotto tensione può causare gravi lesioni o morte.
- Non aprire l'involucro, ma affidare la riparazione a specialisti. Rivolgersi a un'officina specializzata. La responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi per le riparazioni effettuate dall'utente, il collegamento improprio o il funzionamento non corretto.
- Non appendere oggetti al prodotto.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di ingresso del prodotto.
- Il prodotto non deve mai entrare in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non riempire mai il prodotto di liquidi.
- Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi.
- Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate.

2.3.2 RISCHIO DI DANNI!

⚠ AVVERTENZA!

» L'uso improprio del prodotto può causare danni.

- Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde.
- Non esporre mai il prodotto a temperature e condizioni atmosferiche elevate.
- Non utilizzare il prodotto se i componenti sono incrinati, rotti o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.

⚠ AVVERTENZA!

» Pericolo per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi).

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.

- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'imballaggio e le pellicole protettive comportano un rischio di soffocamento. Tenere l'imballaggio e le pellicole protettive lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto nella sua confezione.

2.3.3 I PERICOLI DELLE BATTERIE RICARICABILI!

⚠ AVVERTENZA!

» Se si utilizzano le batterie ricaricabili in modo improprio, vi è il rischio di esplosione, incendio o ustioni chimiche dovute alla fuoriuscita del liquido della batteria.

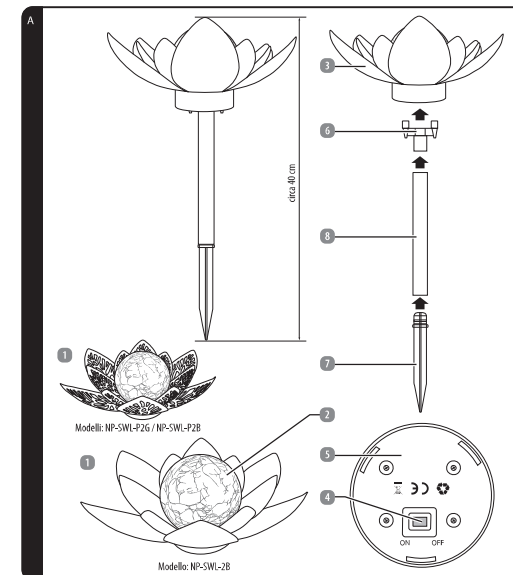
- Non smaltire le batterie nel fuoco.
- Non esporre le batterie alla luce del sole o a fonti di calore illimitate.
- Non smontare o cortocircuitare le batterie.
- Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o sia entrata nel corpo in qualsiasi altro modo, consultare immediatamente un medico.
- Non toccare le batterie che perdono. Se si entra in contatto con il liquido della batteria, lavare accuratamente la zona interessata con abbondante acqua pulita. Se il liquido delle batterie fuoriuscito provoca una reazione cutanea o entra negli occhi, consultare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Indossare guanti protettivi in caso di perdita della batteria.
- La batteria è installata in modo permanente e non può essere sostituita.
- Quando la batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile, è necessario sostituire l'intero prodotto.

2.3.4 FONTE DI LUCE!

⚠ AVVERTENZA!

- La sorgente luminosa di questo apparecchio non può essere sostituita; Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa a LED e non abbagliare con la luce altre persone o animali. Ciò può causare danni alla retina.

4 PANORAMICA DEL PRODOTTO



5 UTILIZZO

5.1 UTILIZZARE IL PRODOTTO

5.1.1 COME FUNZIONA IL PANNELLO SOLARE

La batteria integrata viene caricata dal pannello solare alla luce del sole. Il pannello solare si trova sotto il globo di vetro. Assicurarsi che la batteria sia carica prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. A tale scopo, esporre il prodotto alla luce del giorno o alla luce solare diretta.

In condizioni ottimali, il tempo di ricarica è di circa 8 ore.

Si noti che le zone d'ombra non sono sufficienti a caricare completamente la batteria. È anche possibile che durante le giornate nuvolose e piovose la batteria non si carichi completamente e che la luce abbia un'autonomia inferiore al solito.

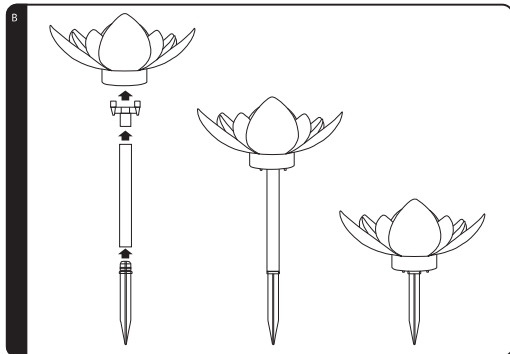
Assicurarsi che il sole possa illuminare bene il pannello solare e, se necessario, rimuovere sporco, foglie o neve. Conservare il prodotto in un luogo asciutto durante i freddi mesi invernali.

5.1.2 MONTAGGIO DEL PICCHETTO A TERRA

Il prodotto può essere utilizzato anche come spina da giardino per esterni utilizzando gli accessori.

A tal fine, collegare la staffa  al palo  e questo al picchetto di terra . Ancorare saldamente il picchetto al suolo e inserire il supporto nella parte inferiore del prodotto.

Posizionare il prodotto nel luogo desiderato e non coprirlo. Il prodotto deve essere sempre esposto alla luce diretta del giorno o del sole (vedere la Fig. B).




7

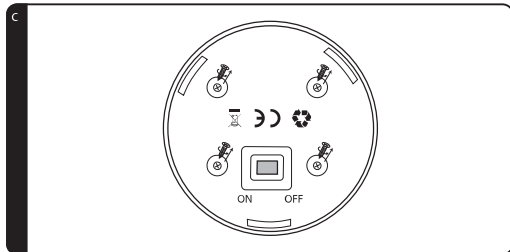
7 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente Northpoint GmbH dichiara che il prodotto con il numero di modello (NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB) è conforme agli standard prescritti dalla legge. È possibile ottenere una dichiarazione di conformità completa in qualsiasi momento inviando un'e-mail a support@northpoint.de, indicando il numero del modello.

11


5.1.3 FUNZIONE

- Per accendere il prodotto, far scorrere l'interruttore di accensione/spengimento  in posizione ON (vedere la Fig. C).
- Se la batteria è carica, il prodotto si accende automaticamente al crepuscolo o al buio.
- Per spegnere il prodotto, far scorrere l'interruttore di accensione/spengimento in posizione OFF (vedere la Fig. C).



5.1.4 SOSTITUIRE LA BATTERIA - RISCHIO DI DANNI

NOTA

- L'uso improprio del prodotto può causare danni.
 - Utilizzare solo batterie ricaricabili dello stesso tipo.
 - Assicurarsi che la polarità sia corretta quando si inseriscono le batterie.
 - Per ottenere prestazioni di illuminazione ottimali, si consiglia di sostituire la batteria ogni 12 mesi.
- Rimuovere il coperchio del vano batteria  allentando le quattro viti e sollevando il coperchio.
 - Rimuovere la batteria dal supporto e smaltirla come descritto nella sezione "Smaltimento ecologico". Utilizzare solo batterie dello stesso tipo e prestare attenzione alla polarità.
 - Riavvitare il prodotto. Assicurarsi che tutte le viti siano ben strette.

8

8 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Questo simbolo indica come separare correttamente i materiali della confezione per lo smaltimento. La confezione di carta deve essere smaltita con la carta e le confezioni in plastica, metallo o materiali misti nella relativa raccolta differenziata.

8.2 SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI / BATTERIE / BATTERIE RICARICABILI

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici

Questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per evitare danni alla salute umana e all'ambiente dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, indicare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Per restituire il vecchio apparecchio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. Il prodotto verrà riciclato nel rispetto dell'ambiente. L'utente è obbligato per legge a restituire i vecchi apparecchi elettrici dopo il loro utilizzo. Lo smaltimento è gratuito per l'utente.



Il simbolo del cassettoni barrato sulle pile o sugli accumulatori indica che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici al termine della loro vita utile. Se le pile o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), troverete il rispettivo simbolo chimico sotto il simbolo del bidone barrato. Siete obbligati per legge a restituire le vecchie pile e gli accumulatori dopo l'uso. Potete farlo gratuitamente presso un punto vendita o un altro punto di raccolta vicino a voi. Gli indirizzi dei centri di raccolta adatti possono essere richiesti al proprio comune o all'amministrazione locale.

Le pile possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana. Occorre prestare particolare attenzione quando si maneggiano batterie contenenti litio, a causa dei rischi specifici che comportano.

La raccolta differenziata e il riciclaggio delle vecchie pile e degli accumulatori dovrebbero evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Evitare il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie, ad esempio preferendo batterie con una durata maggiore o batterie ricaricabili. Evitate di sporcare gli spazi pubblici evitando di lasciare in giro batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie.

Verificate le possibilità di riciclare le pile invece di smaltirle.

Smaltite le pile e le batterie ricaricabili solo quando sono scariche!

Le batterie e le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente nel prodotto devono essere rimosse e smaltite separatamente prima dello smaltimento.

La batteria ricaricabile deve essere rimossa per essere smaltita separatamente. NON tentare di aprire o smontare il prodotto per rimuovere la batteria. La batteria deve essere rimossa da personale qualificato.

Nota per il personale qualificato: Per rimuovere la batteria, spegnere il prodotto e scollegarlo dalla fonte di ricarica. Rimuovere il coperchio principale sul lato inferiore del prodotto con un attrezzo adatto e quindi rimuovere il coperchio del vano batteria. Rimuovere il circuito stampato ed estrarre la batteria.

12

5.2 PULIZIA

AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA O DI CORTOCIRCUITO!

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Evitare che l'acqua o altri liquidi penetrino nell'alloggiamento.

ATTENZIONE! PERICOLO DI CORTOCIRCUITO!

- Prima di procedere alla pulizia, rimuovere le batterie dal prodotto.

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

5.3 IMMAGAZZINAMENTO

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

- Evitare e proteggere il prodotto da polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e luce solare diretta.
- Prima dell'immagazzinamento, pulire tutte le parti come descritto nel capitolo **PULIZIA e CURA**.
- Assicurare completamente il prodotto prima di riporlo.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo fresco e asciutto a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 20 °C. Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Assicurare il prodotto contro lo scivolamento.

9

9 GARANZIA

Prima di spedire il suo prodotto lo invitiamo a contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

9.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente

La garanzia convenzionale: **ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia:	sostituzione dell'articolo oppure rimborso. Nessun costo di trasporto
La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da ALDI S.r.l.	

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi** nel punto vendita in cui prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- eventi naturali** (p. es. fulmini, inondazioni, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- calificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- normale usura delle parti ad essa soggette** (p. es. la capacità della batteria)

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale e ai conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di ALDI S.r.l., non sono in alcun modo pregiudicati o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 131 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentano un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

13

6 DATI TECNICI

Modelli:	NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB
Illuminante:	1 x DIP LED, non sostituibile
Colore della luce:	bianco caldo
Batteria:	1,2 V – 400 mAh Ni-MH AAA
Potenza:	max. 0,06 W
Pannello solare:	2 V – 50 mA policristallino
Classe di protezione:	IP44
Classe di protezione:	III
Dimensioni:	ø circa 28 cm, altezza: circa 12 cm

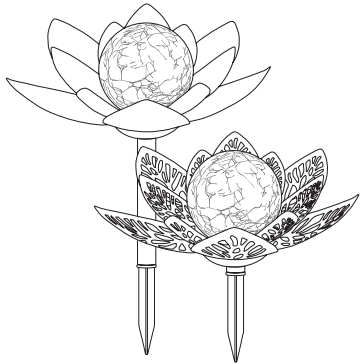
10

14



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LED NAPELEMES TAVIRÓZSA



JAVÍTÓSZOLGÁLTATÓ NEVE	842366
KÉRJÜNK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.	
A FIGYELTETÉS OKA TÍPUSA: NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB	03/2025



EREDETI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KINAI GYÁRTÁSMŰVÉ

IMPORTELTA
NORTHPOINT GMBH
BAHREINER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY



1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: "használati utasítás") a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembeli helyzetéről és a használati kapcsolatban.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a **Biztonság** fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti.

Örítse meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kerjük, forduljon a szervizközponthoz.

1.1 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelő minőségű, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkat.

2 BIZTONSÁG

2.1 A JELSZAVAK MAGYARAZATA

A következő jelzavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

FIGYELEM!

- Ez a jelzés olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT!

- Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VIGYÁZAT!

- Ez a jelzés olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárhoz vezethet.

FIGYELÉS

- Ez a jelzés a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelzőszava.

2.2 JELMAGYARAZAT

A következő szimbólumokat használják ebben a használati utasításban, a terméken vagy a csomagoláson.



Az ezzel a számbalummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának (Megfelelőség nyilatkozata).



Az ezzel a számbalummal jelölt termékek a III. védelmi osztályba tartoznak.



Minden oldalról védtett szilárd légeen testek (Ø ≥ 1,0 mm) és a fröccsenő víz ellen



Olvassa el az utasításokat.



Az egyenáramú feszültség jelzője.

1

2

2.3.3 VESZÉLYEK AZ ÜRÍTŐLEHETŐ ELEMEKBŐL!

FIGYELEM!

- Ha helytelenül használja az ürítőlhető elemeket, fennáll a robbanás, tűz vagy kémiai égési sérülések veszélye a szivárgó akkumulátor-folyadék miatt.

- Néha a dobja az elemeket tüzebe.
- Ne tegye ki az elemeket korlátlan napfénynek vagy hőnek.
- Ne szedje szét az elemeket, és ne zárja rövidre őket.
- Ha azt gyanítja, hogy elemek nyitnak le vagy más módon kerül a szerveszertebe, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne érintse meg a szivárgó elemeket. Ha megis érintkezésbe kerül az akkumulátor folyadékával, alaposan mossa le az érintett területet bő tisztítóvízzel. Ha a szivárgó elemfolyadék bőrreakciót okoz vagy a szemébe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől távol.
- Akkumulátor szivárgás esetén viseljen védőkesztyűt.
- Az akkumulátor tartásán van érvény, és nem cserélhető ki. Ha az akkumulátor elérte élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.

2.3.4 FÉNYFORRÁS!

FIGYELEM!

- Ennek a lámpatípusnak a fényforrása nem cserélhető, ha a fényforrás elerete élettartama végét, a teljes lámpatípust ki kell cserélni.
- Soha ne nézzen közvetlenül a LED-es fényforrásba, és ne villogtson a fényt más emberek vagy állatok szemébe. Ez károsíthatja a retinát.

4

2

3

3 KEZDETI ÜZEMBE HELYEZÉS

3.1 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDÉLEM ELLENŐRZÉSE

3.1.1 KARVÉSZELÉS!

FIGYELÉS

- Ha a csomagolást óvatosan, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja fel, a termék gyorsan megsérülhet.

- Legyen nagyon óvatos a nyitáskor.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a szállítás teljes-e (lásd a fejezetet **TERMÉK ÁTTÉKINTÉS**).
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e meg. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

5

2.3 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.3.1 ÁRAMÚTÉS ÉS TÖLMELEGEDÉS VESZÉLYE!

FIGYELEM!

- A termék helytelen kezelése áramütéshez és tüzeszélyhez vezethet!
- A termék felállításakor ügyeljen arra, hogy az semmilyen körülmények között ne borulhasson fel.
- A feszültség által álló alkatrészek megérintése súlyos sérülést vagy halált okozhat.
- Ne nyissa ki a készülékhezát, hanem bízva a javítást szakemberekre. Forduljon el célból szakemberhez. A felhasználó által elvégzett javítások a helytelen csatlakoztatás vagy a helytelen üzemeltetés esetén a felelősség és a garanciális igény kizárva.
- Ne akasszon semmilyen tárgyat a termék fölé.
- Gudózdíjon meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a termék bemeneti feszültségének.
- A termék semmilyen körülmények között nem érintkezhet vízzel vagy más folyadékkal.
- Soha ne töltsön a terméket folyadékkal.
- Soha ne használja a terméket nedves helyiségekben. Soha ne érintse meg a terméket nedves kézzel.

2.3.2 KARVÉSZELÉS!

FIGYELEM!

- A termék nem megfelelő kezelése károsodáshoz vezethet.
- Soha ne helyezze a terméket forró felületekre vagy azok közelébe.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy időjárás körülményeknek, és ne használja a terméket, ha az alkatrészek repedtek, tisztított vagy deformáltak.
- A sérült alkatrészeket csak megfelelően előkészített szakember cserélje ki.

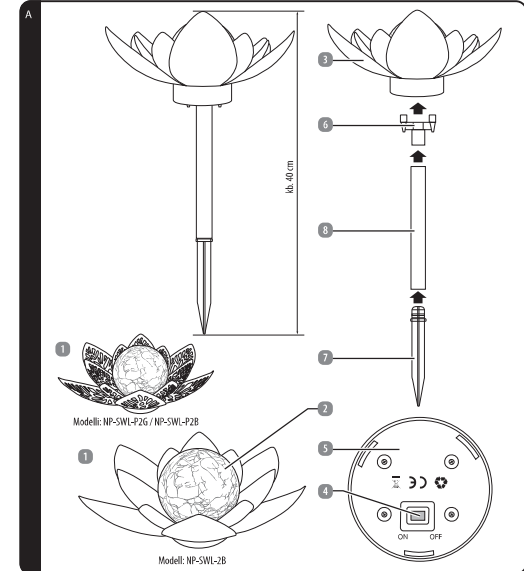
FIGYELEM!

- A gyermekek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel rendelkező személyek (pl. mozgáskorlátozottak, csökkent fizikai és szellemi képességgel rendelkezők) vagy a tapasztalat és ismeretek hiánya (pl. idősebb gyermekek) veszélyeztetése.
- Ezt a terméket 6 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel rendelkezők, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket.
- A gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a felhasználói kárbontást gyermek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A csomagolás és a védőfilmet esetén fennáll a fulladás veszélye. A csomagolást és a védőfilmet tartsa távol a gyermekektől.
- Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásban.

3

4

4 TERMÉK ÁTTÉKINTÉS



- LED napaelemes távirózsa
- Üreggömb
- Vízil írom levelek
- Tartó
- Akkumulátorfedél
- Be/Ki kapcsoló
- Feltöltés
- Rúd

6

5 HASZNÁLJA A CIMET

5.1 TERMÉK HASZNÁLATA

5.1.1 HOGYAN MŰKÖDÖK A NAPELEM

A beépített akkumulátort a napemel tölti napfényben. A napelem az üveggépig alatt található. Kérjük, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor fel van töltve, mielőtt először használná a terméket. Ehhez tegye ki a terméket közvetlen napfénynek vagy közvetlen napfénynek.

Optimális körülmények között a feltöltési idő 3 óra.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy árnyékos helyen nem elegendő az akkumulátor teljes feltöltése. Fehős és esős napokon is előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik fel teljesen, és a lámpa a szokásosnál rövidebb ideig működik.

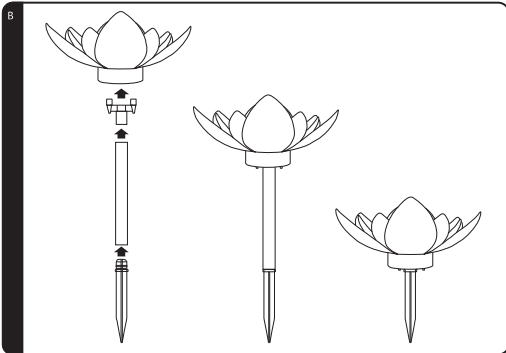
Győződjön meg róla, hogy a nap jól rá tud szórni a napelemre, és szükség esetén tisztítsa el róla a szennyeződéseket, leveleket vagy havat. A hideg téli hónapokban száraz helyen tárolja a terméket.

5.1.2 A FÜLDÍTÉSKE FELSZERELÉSE

A termék a tartozékok segítségével kültéri kerít dugóként is használható.

Ehhez csatlakoztassa a konokt **1** a földhöz **2**, ezt pedig a talajfelszínhez **3**. Rögzítse a földtűcsúcs talajba, és helyezze be a tartót a termék aljába.

Helyezze a terméket a kívánt helyre, és ne takarja le. A terméket mindig közvetlen napfénynek vagy közvetlen napfénynek kell kitenni (lásd a **B** ábrát).



7

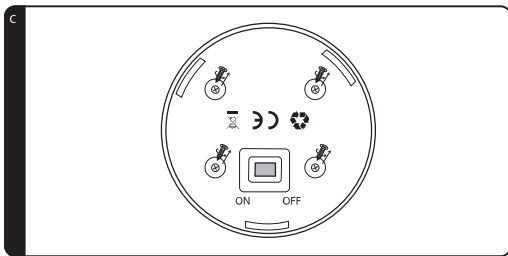
8 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Northpoint GmbH kijelenti, hogy a (NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB) típusszámú termék megfelel a jogszabályban előírt szabványoknak. A teljes megfeleléségi nyilatkozatot bármikor megkaphatja a support@northpoint.de e-mail címen, a típusszám megadásával.

11

5.1.3 FUNKCIÓ

- A termék bekapcsolásához csúsztassa a be-/kikapcsolót **1** ON állásba (lásd a **C** ábrát).
- Ha az akkumulátor fel van töltve, a termék mostantól automatikusan bekapcsol szűrőeltör vagy szétbén.
- A termék kikapcsoláshoz csúsztassa a be-/kikapcsoló gombot a kikapcsolt állásba (lásd a **C** ábrát).



5.1.4 CSERÉLJE KI AZ AKKUMULÁTORI – SÉRÜLÉSVESZÉLY!

1 MEGGYEZÉS

- A termék nem megfelelő kezelése károsodáshoz vezethet.
- Csak azonos típusú újratölthető elemeket használjon.
- Az akkumulátorok behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra.
- Az optimális világítási teljesítmény elérésében javassuk, hogy az akkumulátort 12 havonta cserélje ki.

- Vegye le az elemtartó fedelét **1** a négy csavar megelazításával és a fedél felemelésével.
- Vegye ki az akkumulátort a tartóból, és a „Környezetiárat-átalmlantítás” órád fejzeztben leírtak szerint ártalmlantítsa. Csak azonos típusú elemeket használjon, és figyeljen a polaritásra.
- Csavarozza vissza a terméket. Győződjön meg arról, hogy minden csavar jól van-e meghúzva.

8

9 ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

9.1 CSOMAGOLÁS ÁRTALMLANTÍTÁSA



Az Ön terméke olyan csomagolásban van, amely megvédi azt az esetleges szállítási károktól. A csomagolások újrafelhasználható, és könnyen visszaveterehető a nyersanyagok körforgásába. A kartonpapírt és keménypapírt dobja a hulladékgyűjtő kizé, a fálkái vesesse vissza az újrafelhasználási körfolyamta.

9.2 RÉGI KÉSZÜLÉKEK / ELEMÉK / ÚJRTÁTÓHETŐ ELEMÉK ÁRTALMLANTÍTÁSA

(Az Európai Unióban és más, az újrafelhasználható anyagok előlíníretét gyűjtési rendszerével rendelkező európai országokban alkalmazandó.)



Készülékét ne dobja a háztartási hulladékba. A 2012/19/EU irányelv alapján élettartama végén a készüléket egy speciális ártalmlantítási folyamatba kell bevezetni. Ennek során a készülékben található nyersanyagokat újrafelhasználják és a folumar csökkentik a környezet terhelését. A régi készüléket egy elektromos hulladékot gyűjtő helyen, vagy egy hulladékudvarban adja le. További információkat a helyi hulladékkezelő vállalatától, vagy helyi önkormányzattól kaphat.



Az elemeken és akkumulátorokon található áthúzott szemetesedény szimbólum azt jele, hogy élettartamuk végén nem szabad háztartási hulladékként együtt ártalmlantlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higany (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmoz (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kaka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy közteskedelmi udvarban vagy egy másik, önhez közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőhely címet a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja meg.

Az akkumulátorok a környezetet és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó akkumulátorok kezelése során különös óvatossággal kell eljárni a különleges kockázatok miatt.

A régi elemek és akkumulátorok előlíníretét gyűjtésével és újrafelhasználásával meg kell előzni a környezetet és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat, és kérjük, hogy amennyire csak lehetséges, kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy újratölthető elemek előnyben részesítésével.

Kérjük, kerülje el a közterületek szennyezését azáltal, hogy nem hagyunk gondatlanul elemeket vagy elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket szanaszét heverni.

Kérjük, ellenőrizze az akkumulátorok újrafelhasználásának lehetőségeit ahelyett, hogy kiöböná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemeletli állapotban dobja el!

A termékben nem állandóan beépített elemek és akkumulátorok a megsemmisítés előtt ki kell venni és külön kell ártalmlantlanítani.

Az újratölthető akkumulátort külön kell eltávolítani a termék ártalmlantlásához. Né próbálja meg saját maga kinyitni vagy szétzerelni a terméket az akkumulátor eltávolítása céljából. Az akkumulátort szakosított személyzetnek kell eltávolítani.

Meggyezés szakosított személyzet számára. Az akkumulátor elhávolításához kapcsolja ki a terméket, és válassza le a tápellátást. Távolítsa el a termék alján lévő fedelét egy megfelelő szerszámmal, majd vegye le az akkumulátortól rekesz fedelét. Vegye ki az áramkör lapot, és törje ki az akkumulátort.

12

6 TÍZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

6.1 TÍZTÍTÁS



FIGYELEM! ÁRAMÚTÉS VAGY RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ne engedje, hogy víz vagy más folyadékok jusssanak a készülék házába.



FIGYELEM! RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!

- Tisztítás előtt vegye ki az elemeket a termékből.

VIGYÁZATI SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém-vagy nejlorozóru keféket, illetve éles vagy fermebb készült tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlítottak. Ezek károsíthatják a termék felületét.

6.2 TÁROLÁS

FIGYELEM! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Kerülje és védje a terméket portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérsékletű, magas páratartalmú és közvetlen napfénytől.
- Tárolás előtt tisztítsa meg minden állatrészt a **TÍZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen szárazítsa meg a terméket.
- A terméket mindig hívás és száraz helyben, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- Tartsa a terméket gyermekek és háziállatok elől eltárvva.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől eltárvva tárolja.

9

10 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékhez és az annak vételárát kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

10.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás névleg és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Batorbágy, HUNGARY).

10.1.1 A JÓTÁLLÁSRA KAPCSOLATOS ÁRTALMLANTÍTÁSI SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében elődott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) elől kötelező jótállási idő

- 10 000** forintot elől, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
- 100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
- 250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jogeyen felültenett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett **3 évre** vállalt jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozna-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogyó-ápoló alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendszer elhasználódására, mindezt azonban nem érinti a fogyó-ápoló alkatrészeknek a polgári jog fogalmahasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettség.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására – megfelelő határidőben – nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüözött határidő eltelteétől számított **3 hónap**on belül lakossri érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelte. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó által használat során keletkező sérülések (pl. karcolások, horpadások, töretek) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjánál, vagy ha az átzebe helyezett vállalkozásunk vagy annak meghatalozta vegei, az átzebe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadáskor számlított hat hónapon túl helyezte átzebe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállási időtartama meghosszabboszik a javításra átadás napjától kezdve azaz az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetészerően nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kiserfelesével vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállási időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kiserfelesére vagy kijavításra a jogszabályban elől jótállási idő áll rendelkezésre. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói pannya esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és íparkamarak által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonosának ártuházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

13

7 MŰSZAKI ADATOK

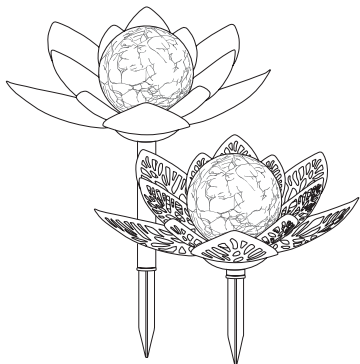
Modell(ek):	NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB
Izdó:	1 x DIP LED, nem cserélhető
Világos szín:	meleg fehér
Akkumulátor:	1,2 V – 400 mAh NP-MH AAA
Teljesítmény:	max. 0,06 W
Napelem:	2 V – 50 mA polikristályos
Védelmi osztály:	IP44
Védelmi kategória:	III
Méretek:	ø kb. 28 cm, magasság: kb. 12 cm

14



NAVODILA ZA UPORABO

LED SONČNA VODNA LILJA



Podpora Kupca 842366

PROBNO, OGLADITE SE V VAM NAJBLIŽJI HOFEREV POSLOVALNICI.

IZDELKE: NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB 03/2025

3
LETA GARANCIJE

ORIGINALNA NAVODILA ZA UPORABO

IZBELJANO NA KRAJSKEM

DISTRIBUTOR
NORTHPOINT GMBH
BARKENDEKER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY



1 SPLOŠNE INFORMACIJE



Ta navodila za uporabo (v nadaljevanju "navodila") so del izdelka in vsebujejo pomembne informacije o zagonu in uporabi. Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila, slasti poglavje **Varnost**. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči hude poškodbe in/ali poškodbe izdelka.

Ta navodila shranite za nadaljnjo uporabo in sklicevanje. Če izdelek posejdate tretji osebi, obvezno priložite ta navodila. Če potrebujete digitalno kopijo navodil, se obrnite na servisni center.

1.1 PREDVIDENA UPORABA

- Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neustrezno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe.
- Morebitne poškodbe zaradi nepravilne uporabe.
- Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne ali nepravilne uporabe.

2 VARNOST

2.1 RAZLAGA SIGNALNIH BESED

V teh navodilih, na izdelku in/ali na embalaži so uporabljene naslednje signalne besede.

⚠ OPOZORILO!

- Ta signalna beseda označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če se ji ne izognete.

⚠ POZOR!

- Ta signalna beseda označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči lahke ali srednje težke poškodbe, če se ji ne izognete.

⚠ POZOR!

- Ta signalna beseda označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo, če se ji ne izognete.

ⓘ OPOMBA

- Ta signalna beseda je prednostna signalna beseda za nasvete in prakse, ki niso povezane s telesnimi poškodbami.

2.2 RAZLAGA SIMBOLOV

V teh navodilih, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Izdelek, označen s tem simbolom, izpolnjuje vse veljave predpise Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora (litija o skladnosti).



Izdelek, označen s tem simbolom, spadašjo v zaščitni razred III.

IP44

Zaščita pred trdnimi tujki (Ø > 1,0 mm) in pred brizganjem vode z vseh strani.



Preberite navodila.



Indikator za enosmerno napetost

1

2

3

2.3.3 NEVARNOSTI AKUMULATORSKIH BATERIJ!

⚠ OPOZORILO!

- Če akumulatorske baterije uporabljate nepravilno, obstaja nevarnost eksplozije, požara ali kemičnih opeklin zaradi iztekanja tekočine iz baterije.

- Baterij ne odlagajte v ogenj.
- Baterij ne izpostavljajte neomejeni sončni svetlobi ali vročini.
- Ne razstavlajte baterij in jih ne povežite na kratko.
- Če sumite, da ste baterijo pogoltni ali je na kakšen koli drug način prišla v telo, se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Ne dotikajte se baterij, ki puščajo. Če pridele v stik s tekočino iz baterije, prizadeto mesto temeljito sperite z veliko čiste vode. Če iztekujoča baterijska tekočina povzroči kožno reakcijo ali vam pride v oči, se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok.
- V primeru ubajanja baterije nosite zaščitne rokavice.
- Baterija je trajno nameščena in je ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba baterije izteče, je treba zamenjati celoten izdelek.

2.3.4 VSI SVETLOBI!

⚠ OPOZORILO!

- Svetlobnega vira v tej svetilki ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Nikoli ne gledajte neposredno v svetlobni vir LED ali svetli v oči drugih ljudi ali živali. To lahko povzroči poškodbe očesne mrežnice.

4

3 ZAČETNI ZAGON

3.1 PREVERITE IZDELEK IN OBSEG DOSTAVE

3.1.1 NEVARNOST POŠKODE!

ⓘ OPOMBA

- Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi ostrimi predmeti, se lahko izdelek hitro poškoduje.

- Pri odpiranju bodite zelo previdni.

- Izdelek odstranite iz embalaže.
- Preverite, ali je dobava popolna (glejte poglavje **PREJETA KEMBLJA**).
- Preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na proizvajalca.

5

2.3 SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

2.3.1 NEVARNOST ELEKTRNEGA UDARA IN PREGREVANJA!

⚠ OPOZORILO!

- Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči električni udar in požar!
- Pri nameščanju izdelka poskrbite, da se izdelek v nobenem primeru ne more prevrniti.
- Dotikanje delov pod napetostjo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.
- Ne odpirajte ohišja, temveč popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na specializirano delavnico. Odgovornost in garancijski zahtevki so izključeni za popravila, ki jih je opravil uporabnik, nepravilno priložitev ali nepravilno delovanje.
- Nad izdelek ne obesimo nobenih predmetov.
- Prepričajte se, da se omrežna napetost ujema z vhodno napetostjo izdelka.
- Izdelek v nobenem primeru ne sme priti v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Izdelka nikoli ne napolnite s tekočino in izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih prostorih.
- Izdelka se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.

2.3.2 NEVARNOST POŠKODE!

⚠ OPOZORILO!

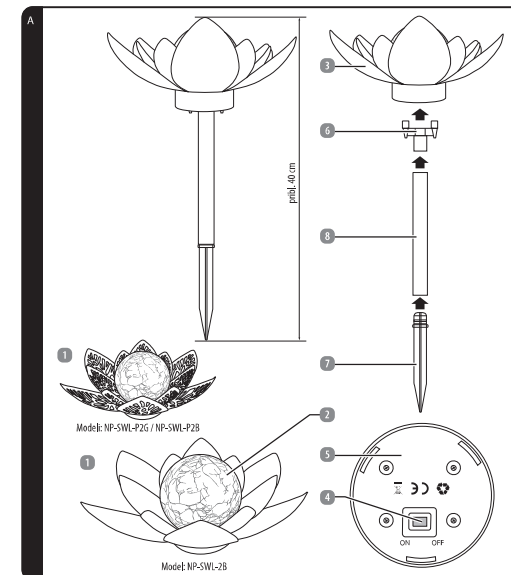
- Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam ali vremenskim razmeram.
- Izdelka ne uporabljajte, če so sestavni deli razpokani, zlomljeni ali deformirani. Poškodovane sestavne dele zamenjajte samo z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

⚠ OPOZORILO!

- Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. delno invalidne osebe, starejše osebe z zmanjšanimi fizičnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejši otroci).
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari od 6 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali z navodili o varni uporabi izdelka in razumeje nevarnosti, ki so s tem povezane.
- Otroci se z izdelkom ne smejo igrati.
- Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.
- Obstaja nevarnost zadušitve z embalažo in zaščitnimi folijami. Embalažo in zaščitne folije hranite stran od otrok.
- Izdelka ne uporabljajte v embalaži.

3

4 PREGLED IZDELKA



- | | | |
|--------------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 LED sončna vodna lilja | 4 Stikalo za vklop/izklop | 7 Zemeljska konica |
| 2 Stehena kroglja | 5 Pokrov baterije | 8 Palica |
| 3 Listi vodne lilje | 6 Nesilec | |

6

5 UPORABITE

5.1 UPORABA IZDELKA

5.1.1 KAKO DELUJE SONČNA PLOŠČA

Vgrajeno baterijo polni sončna plošča na sončni svetlobi. Sončna plošča se nahaja pod steklenim globusom. Pred prvo uporabo izdelka se prepričajte, da je baterija napolnjena. To storite tako, da izdelek izpostavite neposredni dnevi svetlobi ali neposredni sončni svetlobi.

V optimalnih pogojih je čas polnjenja približno 4 ur.

Izpostavite, da sončni žarki ne zadostujejo za popolno napolnitev baterije. V oblačnih in deževnih dneh je prav tako mogoče, da se baterija ne bo popolnoma napolnila in bo svetilka delovala krajši čas kot običajno.

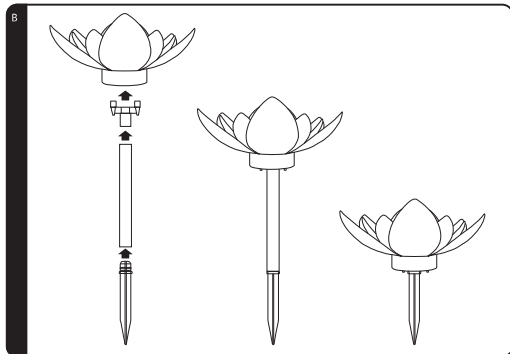
Poskrbite, da bo sonce dobro sijalo na solarno ploščo, in po potrebi z nje odstranite umazanijo, listje ali sneg. V hladnih zimskih mesecih izdelek shranjujte na suhem mestu.

5.1.2 NAMESTITEV TALNEGA TRINA

Izdelek lahko z uporabo dodatne opreme uporabljate tudi kot zunanjo vrtno višnico.

To storite tako, da nosilec **1** priključite na drog **2**, tega pa na zemeljski tm **3**. Trino zasidrate zemeljski tm v zemljo in vstavite nosilec v spodnjo stran izdelka.

Izdelek postavite na željeno mesto in ga ne pokrivajte. Izdelek mora biti vedno izpostavljen neposredni dnevi svetlobi ali neposredni sončni svetlobi (glejte **Slika B**).



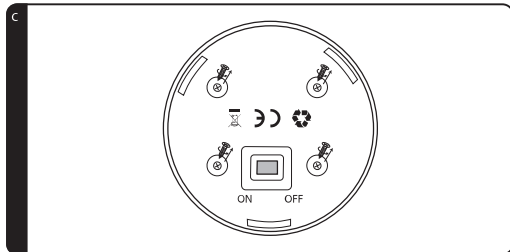
7

8 IZJAVA O SKLADNOSTI

Podjetje Northpoint GmbH izjavlja, da je izdelek s številko modela (NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB) skladen z zakonsko predpisanimi standardi. Popolno izjavo o skladnosti lahko kadar koli pridobite tako, da pošljete elektronsko sporočilo na naslov support@northpoint.de in navedete številko modela.

5.1.3 FUNKCIJA

- Za vklop izdelka premaknite stikalo za vklop/izklop **1** v položaj ON (glejte **Slika C**).
- Če je baterija napolnjena, se bo izdelek samodejno vklopil ob mraku ali v temi.
- Če želite izdelek izklopiti, premaknite stikalo za vklop/izklop v položaj OFF (glejte **Slika C**).



5.1.4 ZAMENJATE AKUMULATOR – NEVARNOST POŠKODB!

OPOMBA

- Neustrezno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.
 - Uporabljajte samo akumulatorske baterije iste vrste.
 - Pri vstavljanju akumulatorskih baterij pazite na pravilno polariteto.
- Če se trajanje svetlobe zmanjša, lahko baterijo zamenjate. Ravnejte, kot sledi:
1. Preklopite stikalo za vklop/izklop **1** v položaj OFF.
 2. Z izvijačem sprostite štirje vijake na spodnji strani sončne plošče **2**.
 3. Ločite polovici ohišja in odstranite baterijo **3**.
- Odstranite jo, kot je opisano v poglavju **NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE**.
4. Vstavite novo baterijo **4**. Prepričajte se, da je polarnost pravilna.

8

9 NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE

9.1 ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalazo odstranite v skladu s tipom. Karton in lepkeno odvrzite skupaj z odpadnim papirjem in folijo v zbiralnici za recikliranje.



9.2 ODLAGANJE STARIH NAPRAV / BATERIJ / AKUMULATORSKIH BATERIJ

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi selektivnega zbiranja materialov, ki jih je mogoče reciklirati)

Starih naprav ne smete odlagati med gospodinske odpadke!

To označevanje pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati med običajne gospodinske odpadke. Da bi preprečili škodo za zdravje ljudi in okolje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte in tako spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Če želite vrniti star aparat, uporabite sistem za vračanje in zbiranje ali se obrnite na prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili. Ta izdelek bo tam recikliran na okolju prijazen način. Po uporabi ste po zakonu dolžni vrniti stare električne naprave. Ta odstranitve je za vas brezplačna.



Prečrtan simbol koša za odpadke na baterijah ali akumulatorjih pomeni, da jih po koncu življenjske dobe ne smete odlagati med gospodinske odpadke. Če baterije ali akumulatorji vsebujejo živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), boste pod simbolom prečrtanega koša našli ustrezen kemijski simbol. Stare baterije in akumulatorje ste po uporabi zakonsko obvezani vrniti. To lahko storite brezplačno na prodajnem mestu ali na drugem zbirnem mestu v vaši bližini. Naslove ustreznih zbirnih centrov lahko dobite pri mestnih ali lokalnih oblasteh.

Baterije lahko vsebujejo snovi, ki so škodljive za okolje in zdravje ljudi.

Pri omujanju z baterijami, ki vsebujejo litij, je zaradi posebnih tveganj potrebna posebna previdnost.

Ločeno zbiranje in recikliranje starih baterij in akumulatorjev naj bi preprečilo negativne učinke na okolje in zdravje ljudi.

Kolikor je mogoče, preprečite nastajanje odpadkov iz starih baterij, npr. z uporabo baterij z daljšo življenjsko dobo ali baterij za ponovno polnjenje. Ljubitelje se smetenju javnih prostorov, tako da brezskopno ne puščate ležati baterij ali električne in elektronske opreme, ki vsebuje baterije.

Preverite možnosti za ponovno uporabo baterije, namesto da jo zavrzete.

Baterije in akumulatorske baterije vračate le v izpizrnjenem stanju! Baterije in akumulatorske baterije, ki niso trajno vgrajene v izdelek, je treba pred odstranitvijo odstraniti in odstraniti ločeno. Baterijo je treba odstraniti in jo ločeno odstraniti. Izdelka NE odpirajte ali razstavljajte, da bi sami odstranili baterijo. Baterijo mora odstraniti usposobljeno osebo.

Opomba za usposobljeno osebo: Če želite odstraniti baterijo, izklopite izdelek in ga izkjučite iz vira polnjenja. Z ustreznim orodjem odstranite glavni pokrov na spodnji strani izdelka in nato odstranite pokrov prostora za baterijo. Odstranite ploščo tiskanega vezja in izločite baterijo.

6 ČIŠČENJE IN NEGA

6.1 ČIŠČENJE

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA ALI KRATKEGA STIKA!

- Izdelek nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine. Prepričajte, da bi voda ali druge tekočine vstopile v ohišje.

⚠ POZORI! NEVARNOST KRATKEGA STIKA!

- Pred čiščenjem iz izdelka odstranite baterije.

POZORI! NEVARNOST POŠKODB!

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonjskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lupatle in podobno. Ti lahko poškodujejo površine izdelka.

6.2 SHRANJEVANJE

POZORI! NEVARNOST POŠKODB!

- Izdelek ne sme biti izpostavljen prahu, vodi, mrazi, ekstremnim temperaturam, visoki vlažnosti in neposredni sončni svetlobi.
- Pred shranjevanjem očistite vse dele, kot je opisano v poglavju **ČIŠČENJE IN NEGA**.
- Pred skladiščenjem izdelek popolnoma posušite.
- Izdelek vedno shranjujte v hladnem in suhem prostoru pri temperaturi okolice med 5 °C in 20 °C.
- Izdelek hranite zunanji dosega otrok in domačih živali.
- Izdelek shranjujte zunanji dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.

9

10 GARANCIJSKI

Prejagamo, da pred vračilo izdelka kontaktirate **PODPORA STRANKAM**, kjer bomo poskušali rešiti najti v najkrajšem možnem času. Na večjo smo tudi pri morebitnih vprašanjih v zvezi z uporabo izdelka.

10.1 GARANCIJSKI POGOJI

Spštovani,

za vsak pri nas kupljen izdelek vam zagotavljamo najobsežnejšo garancijo kakovosti: Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **HOFER garancija** zagotavlja še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Veljavnost garancije:	3 leta od prevzema izdelka
Nudimo vam:	brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (če je izdelek še na voljo), sorazmerno znižanje kupnine oz. vračilo kupnine.

Prosimo, upoštevajte, da ima **HOFER trgovina d.o.o.** možnost o vsakem posameznem garancijskem zahtevku odločiti po lastni presoji.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Za uveljavljanje garancije se obrnite na zgoraj navedeni servis ali na naš Oddelek za informacije in pomoč strankam (info@hofers.si ali +386 (0)1 8246 600), kjer vam bomo z veseljem pomagali.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- za **škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov** (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali, led.), **nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi**
- za **poškodbe ali spremembe, ki jih povzročijo kupec/tretja oseba**
- zaradi **nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi**
- zaradi **vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov,**
- **škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja)**

Garancija velja za proizvode izročene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravilo ni mogoče izvesti v 45 dnevem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo obsojajo kupo povrnjena kupnina. Garancijska doba se postavlja za čas popravila. Če je bila stvar zaradi nezadovoljega delovanja zamenjana ali bistveno popravljena, začne garancijska doba teči znova od izročitve zamenjave oziroma vrnite popravljene stvari. V času veljavnosti garancije lahko izdelek poseđujete v popravilo pooblaščenemu servisu v vam najbližjo trgovino HOFER. Če vam popravila ali izdelave predražena ne moremo nuditi brezplačno, boste o tem vnaprejšnje obveščeni. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 let po preteku garancijske dobe.

Ta garancija ne vpliva na druge zakonske garancijske obveznosti in ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku. Veljavnost garancije se lahko postavlja le, če to previdno zakon. V državah, v katerih so določeni zakoni in/ali skladščeni rezervni delovi in/ali osredstvena in/ali dohodečni in/ali zakonoma, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in prodajalci pri prejemu izdelku v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo katerikoli podatkov ali nastavitve, ki jih je kupec shranil na izdelku.

13

7 TEHNIČNI PODATKI

Modeli:	NP-SWL-HG, NP-SWL-HB, NP-SWL-PHB
Illuminant:	1 x DIP LED, nezamenljiv
Svetla barva:	topla bela
Vhodna napetost:	najv. 0,06 W
Akumulator:	1,2 V – 400 mAh Ni-MH AAA
Napajanje:	2 V – 50 mA polikristalni
Zaščitni razred:	IP44
Varstveni razred:	III
Dimenzije:	ø pribl. 28 cm, višina: pribl. 12 cm

10

Oznaka proizvajalca/uoovznika:	Podjetje in sedež prodajalca:
Northpoint GmbH Bahnenfelder Str. 19 22765 Hamburg Germany	HOFER trgovina d.o.o. Kranjska cesta 1 1225 Lukovica, SLOVENIJA
Podpis prodajalca:	

11

12

14